

Zeitschrift: Vox Romanica
Herausgeber: Collegium Romanicum Helvetiorum
Band: 45 (1986)

Rubrik: Büchereingänge = Livres reçus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Büchereingänge – Livres reçus

Für folgende Bücher hat die Redaktion keinen Rezensenten gefunden. Im Einvernehmen mit den betreffenden Verlagen werden sie hier – anstelle von Anzeigen – einfach erwähnt.

- Actes du VIII^e Congrès des Romanistes Scandinaves (Odense, 17–21 août 1981)*, publiés par le Comité d'organisation du congrès sous la présidence de PALLE SPORE et avec la collaboration de SUZANNE HANON, EMANUELA BARELLAI, MORTEN NOJGAARD et LENE SCHØSLER, Odense (Odense University Press) 1983, 399 p.
- Bibliografía del Romancero Oral*, vol. 1, preparada por ANTONIO SÁNCHEZ ROMERALO, SAMUEL G. ARMISTEAD y SUZANNE H. PETERSEN, Madrid (Cátedra Seminario Menéndez Pidal) 1980, xxv + 280 p. (*Romancero y poesía oral* 5).
- BICHAKJIAN BERNARD H. (ed.), *From Linguistics to Literature: Romance Studies Offered to Francis M. Rogers*, Amsterdam (Benjamins) 1981, 292 p.
- BIERBACH MECHTILD, *Die Verbindung von Verbal- und Nominalement im Französischen*, Tübingen (Narr) 1982, 414 p. (*Tübinger Beiträge zur Linguistik* 162).
- BUTZ BEAT, *Morphosyntax der Mundart von Vermes (Val Terbi)*, Bern (Francke) 1981, 255 p. (*Romanica Helvetica* 95).
- Cahiers de linguistique française* 2 et 3, *Les différents types de marqueurs et la détermination des fonctions des actes de langage en contexte. Actes du 1^{er} colloque de pragmatique de Genève (16–18 mars 1981)*, 2 parties, Genève (Université) 1981, 204 p., 231 p.
- CASTELEIRO JOÃO MALACA, *Sintaxe transformacional do adjetivo*, Lisboa (Instituto Nacional de Investigação Científica) 1981, xxviii + 561 p.
- CHIODI-TISCHER UTA, *Die Mundart von Sisco (Korsika)*, Frankfurt/Main (Haag + Herchen) 1981, vi + 288 p. (*Untersuchungen zur Romanischen Philologie, Neue Folge* 2).
- COLÓN ANDRÉS, *La syntaxe de Louis Meigret à travers «L'histoire de C. Crispe Saluste touchant la conjuration de L. Serge Catelin (1957)»*, Berne (Lang) 1983, 305 p. (*Publications Universitaires Européennes, Série XIII: Langue et littérature françaises* 82).
- Cuadernos de Filología*. *Studia linguistica hispanica* II, 2, Valencia (Facultad de Filología) 1981, 193 p.
- DIETRICH WOLF, *Bibliografía da Língua Portuguesa do Brasil*, Tübingen (Narr) 1980, xxxii + 292 p. (*Tübinger Beiträge zur Linguistik* 120)
- EBNETER THEODOR, *Wörterbuch des Romanischen von Obervaz-Lenzerheide-Valbella*, Tübingen (Niemeyer) 1981, xl + 686 p. (*Beihefte ZRPh.* 187).
- Estudios lingüísticos en memoria de Gastón Carrillo-Herrera*, edición de LEOPOLDO SÁEZ-GODOY, Bonn (beim Autor) 1983, 152 p.
- FUSS ALBERT, FELIPE JAMBRINA, ANGEL SAN MIGUEL, *iQué barbaridad!* Einführung in die spanische Sprache, Band 1 und Lehrerheft, Tübingen (Niemeyer) 1981, xi + 135 p., 74 p.
- GANZONI GIAN PAUL, *Grammatica ladina*. Grammatica sistematica dal rumauntsch d'Engiadina'Ota per scolars e creschieus da lingua rumauntsch e tudas-cha, Cuir (Lia Rumantscha) 21983, 235 p. (+ Übungsheft).
- GUILLÉN JOSÉ (ed.), *Obras Completas de Antonio Serón bilbilitano*, 2 vols., edición crítica bilingüe y anotada por J. G., Zaragoza (Instituto Fernando el Católico) 1982, 557 p., 299 p.

- HEGYI OTTMAR (ed.), *Cinco leyendas y otros relatos moriscos*. Edición, estudio y materiales por O. H., Madrid (Gredos) 1981, 387 p. (*Colección de literatura española aljamiado-morisca* 4).
- Hispanismen omkring Sven Skydsgaard*. Studier i spansk og portugisisk sprog. Litteratur og kultur til minde om Sven Skydsgaard. Red. af JOHN KUHLMANN MADSEN, København (Museum Tusulanums Forlag) 1981, 504 p.
- HUPKA WERNER, *Das Wortfeld «schlagen» im Altfranzösischen*, München (Fink) 1980, 359 p. (*Romanica Monacensia* 20).
- KLEIN ELISABETH, *Modalità ed ausiliari in un romanzo di Vasco Pratolini*. - *Bibliographie österreichischer Diplomarbeiten zum Italienischen und Iberoromanischen 1970-1977*, Innsbruck (Institut für Romanistik der Universität Innsbruck) 1980, 64 p. (*Arbeitspapiere der Romanistik* 2).
- KLENK URSULA, *Formale Sprachen, mit Anwendungen auf die Beschreibung natürlicher Sprachen*, Tübingen (Niemeyer) 1980, viii + 140 p. (*Romanistische Arbeitshefte* 22).
- Libru di lu transitu et vita di misser sanctu Iheronimu*, a cura di COSTANZO DI GIROLAMO, Palermo (Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani) 1982, xlviii + 265 p. (*Collezione di testi siciliani dei secoli XIV e XV* 15).
- Linguistica e dialettologia veneta. Studi offerti a Manlio Cortelazzo dai colleghi stranieri*, a cura di GÜNTER HOLTUS e MICHAEL METZELTIN, Tübingen (Narr) 1983, xvii + 299 p.
- LIVER RICARDA, *Manuel pratique de Romanche, sursilvan-vallader*, Chur (Lia Rumantscha) 1982, xxi + 234 p. (*Romanica Raetica* 4).
- MANDACH ANDRÉ DE, *Naissance et développement de la Chanson de Geste en Europe*. IV: *Chanson d'Aspremont*. Manuscrit Venise VI et textes anglo-normands inédits. British Museum Additional 35289 et Cheltenham 26119. B.-C. *La guerre contre Agoland*, Genève (Droz) 1980, 285 p. (*Publications romanes et françaises* 156).
- MANDACH ANDRÉ DE, *Le jeu des trois Rois de Neuchâtel*, transcrit par JOHANNES DE BOSCO, chanoine de la Collégiale de Neuchâtel, ed. critique avec trad. en français moderne par A. DE M., Genève (Droz) 1982, 96 p. (*Textes littéraires français* 301).
- MATEUS MARIA HELENA MIRA, *Aspectos da fonologia portuguesa*, Lisboa (Instituto Nacional de Investigação Científica/Centro de Linguística da Universidade de Lisboa) 1982, 264 p. (*Textos de linguística* 6).
- MATTE EDOUARD JOSEPH, *Histoire des Modes phonétiques du Français*, Genève (Droz) 1982, 237 p. (*Publications romanes et françaises* 162).
- MAYERHALER EVA, *Unbetonter Vokalismus und Silbenstruktur im Romanischen*. Beiträge zu einer dynamischen Prozesstypologie, Tübingen (Niemeyer) 1982, xiii + 304 p. (*Linguistische Arbeiten* 123).
- Mondo Ladino 1/4*, Vigo di Fassa (Istituto Culturale Ladino) 1981, 295 p.
- MONTERO EMILIO, *El eufemismo en Galicia*. Su comparación con otras áreas romances, Santiago (Universidade) 1981, 325 p. (*Verba, Anexo* 17).
- OTT KARL AUGUST, *Der Rosenroman*, Darmstadt (Wissenschaftliche Buchgesellschaft) 1980, vi + 222 p. (*Erträge der Forschung* 145).
- PADILLA JUAN DE (EL CARTUJANO), *Los doce triunfos de los doce apóstoles*, a cura di ENZO NORTI GUALDANI, t. III: *Commento*, Pisa (Cursi) 1983, xxviii + 630 p.
- PETERSEN SUZANNE H., *Voces Nuevas del romancero castellano-leonés*, 2 vols, Madrid (Gredos) 1982, 316 p., 365 p. (*Archivo internacional electrónico del romancero* 1 + 2).
- PETROSELLI FRANCESCO, *La vite*. Il lessico del vignaiolo nelle parlate della Tuscia Viterbese, volume II: *Il ciclo culturale*, Göteborg (Université) 1983, xix + 326 p. (*Romanica Gothoburgensia* 21).

- RANKKA ERIK, *Li ver del juïse*, Sermon en vers du XII^e siècle, Uppsala (Almqvist + Wiksell) 1982, 106 p. (*Acta universitatis Upsaliensis* 33).
- Repertorio toponomastico ticinese*, fasc. 1: *Faido*; fasc. 2: *Torre*, a cura di VITTORIO F. RASCHÈR e MARIO FRASA, Zurigo (Centro di ricerca per la storia e l'onomastica ticinese) 1982, 79 p., 1983, 108 p.
- ROGERS EDITH R., *The Perilous Hunt*. Symbols in Hispanic and European Balladry, Lexington (University Press of Kentucky) 1980, 177 p. (*Studies in Romance Languages* 22).
- St. Gallische Ortsnamenforschung*, Heft 2: *Die Erforschung der Orts- und Flurnamen in den Bezirken Werdenberg, Sargans und Obertoggenburg*, herausgegeben vom historischen Verein des Kt. St. Gallen, 120. Neujahrsblatt 1980, 91 p.
- SPECHT RENÉ, *Recherches sur Nicolas de Vérone*. Contribution à l'étude de la littérature franco-italienne du quatorzième siècle, Berne (Lang) 1982, 213 p. (*Publications Universitaires Européennes, série XIII: Langue et littérature françaises* 78).
- VENEGAS ALEJO, *Primera Parte de las Diferencias de Libros Q Ay en el Universo*, prólogo de DANIEL EISENBERG, Barcelona (Puvill) 1983, 47 p. (edición facsímile) (*Biblioteca hispánica Puvill. Sección: Literatura* 3).
- Verba*. Anuario Galego de Filoloxía 10, Santiago de Compostela (Universidade) 1983, 363 p.
- Vidas e Paixões dos Apóstolos*, vol. I. Ed. crítica e estudo por ISABEL VILARES CEPEDA, Lisboa (Instituto Nacional de Investigação Científica) 1982, xcvi + 337 p. (*Textos Medievais Portugueses* 1).
- VIEIRA ANTÓNIO, *A.V.s. Rochuspredigt aus dem Restaurationskriegsjahr 1642*. Einführung, kritischer Text und Kommentar von RÜDIGER HOFFMANN, Münster (Aschendorff) 1981, 458 p. (*Portugiesische Forschungen der Görresgesellschaft. Dritte Reihe: Vieira-Texte und Vieira-Studien* 6).
- VIEIRA ANTÓNIO, *Sermão do esposo da mãe de Deus S. José*, kritischer Text und Kommentar von MARIA DE FÁTIMA VIEGAS BRAUER-FIGUEIREDO, Münster (Aschendorff) 1983, 183 p. (*Portugiesische Forschungen der Görresgesellschaft. Dritte Reihe: Vieira-Texte und Vieira-Studien* 7).
- Vier altfranzösische Lais: Chievrefeuil, Aeustic, Bisclavret, Guingamor*, neu hg. von ERICH VON RICHTHOFEN, 4., durchgesehene und ergänzte Auflage von RUDOLF BAEHR, Tübingen (Niemeyer) 1981, xxii + 63 p. (*Sammlung romanischer Übungstexte* 39).
- VIUDAS CAMARASA ANTONIO, *Diccionario extremeño*, Cáceres (Universidad de Extremadura) 1980, xxxvi + 179 p. (*Anuario de Estudios Filológicos, Anejo* 1).